

Euskal Herriko Ahotsak
ahotsak.com

Martzelita Txurruka Arrieta

*Mutriku,
Gipuzkoa
(1937)*

Aurkibidea



Biografia



Martzelita Mutrikuko "hotelean" jaio zen 1937an, baina umea zela joan zen frontoira bizitzera. Aita eta ama ere mutrikuarrak ziren. Aita marinela zen, eta etxean zazpi senide bizi ziren: hiru anai-arrebak, gurasoak, "aitxona" eta izeba bat. Eskolan San Miguel ikastetxean ibili eta gero, eskabetxean hasi zen lanean 11 urte zituenean. Beranduago, Donostiako hotel baten ere aritu zen. 23 urterekin ezkondu zen, eta bi seme-alaba ditu.

Zintak

MUT-028

- **Proiektua:** Euskal Herriko Ahotsak
- **Elkarrizketatzailea(k):** Arrizabalaga, Nerea - Bernabe, Ainhoa
- **Data:** 2012-03-10
- **Iraupena:** 90 min
- **Euskarria:** Bideo digitala
- **Kodifikatzailea:** Oruesagasti, Ainitze

Pasarteak

1. Sabanika kalea

- **Erref:** MUT-028/003
- **Iraupena:** 0:01:12. **Hasi:** 00:02:44. **Bukatu:** 00:03:56
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Herria, azpiegitura » Herri-antolaketa » Kaleak, plazak

Laburpena:

Gazte garaiko oroitzapenak. Sabanika kalea nolakoa zen eta bertako giroa ditu hizpide.

2. Futbolean frontoian

- **Erref:** MUT-028/006
- **Iraupena:** 0:00:43. **Hasi:** 00:05:08. **Bukatu:** 00:05:51
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Jolasak

- Aisia » Kirola » Pilota

Laburpena:

Frontoian futboleak jolasten zuten. Behinola, arbitro ibili zeneko oroitzapenak kontatzen ditu Martzelitak. Anaiek trapuzko pilotak egiten zituzten; baloiren bat ere ba omen zuten.

3. Malenetako pilota partidak

- **Erref:** MUT-028/007
- **Iraupena:** 0:00:15. **Hasi:** 00:05:51. **Bukatu:** 00:06:06
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Kirola » Pilota

Laburpena:

Frontoian bizi ziren. Maleten pilota partidak izaten ziren, eta etxeko balkoia jendez betetzen omen zen.

4. Frontoi irekia

- **Erref:** MUT-028/008
- **Iraupena:** 0:00:41. **Hasi:** 00:06:06. **Bukatu:** 00:06:47
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Kirola » Pilota

Laburpena:

Garai bateko frontoia nolako zen: irekia, exerleku ugari zituen, hiru sarrera...

5. Moilatarrekin pikea

- **Erref:** MUT-028/010
- **Iraupena:** 0:00:58. **Hasi:** 00:07:04. **Bukatu:** 00:08:02
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Umetako kontuak

Laburpena:

Martzelita eta frontoian ibiltzen ziren jolasean. Moilako umeak, moilatarrak, hara joaten zirenean pikeak izaten zituzten.

6. Musika tokia eta Santa Zezili eguna

- **Erref:** MUT-028/012
- **Iraupena:** 0:00:49. **Hasi:** 00:08:50. **Bukatu:** 00:09:39
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Kultura » Musika

Laburpena:

Martzelitarek anaiak mutikotatik izan dira "musikeroak". Musika tokia, entseguak egiteko tokia, Sabanika kalean zegoen lehen. Santa Zezilia egunean, musika bandak kontzertua ematen zuen plazan, eta, gero, Sabanika kalean ematen zioten egunari amaiera.

7. Aita marinela

- **Erref:** MUT-028/013
- **Iraupena:** 0:00:52. **Hasi:** 00:09:39. **Bukatu:** 00:10:31
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Itsasoa » Arrantzontziko bizimodua eta lanak » Arrantzaleen arteko bereizketak
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko giroa

Laburpena:

Martzelitarek aita marinela zen. Etxeko giroa; jatekoarekin gorabeherak, arraina jan nahi ez eta...

8. Arrainak

- **Erref:** MUT-028/014
- **Iraupena:** 0:00:26. **Hasi:** 00:10:31. **Bukatu:** 00:10:57
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Fauna » Natura » Itsas fauna » Arrainak

Laburpena:

Lehen zer arrain harrapatu ohi ziren aipatzen du. Neguan, txitxarro beltza (eskabetxean jarri izan zen asko), papardoa, bisigua... Legatz zatiak aukeran izaten zituzten.

9. Seineroa atez ate

- **Erref:** MUT-028/015
- **Iraupena:** 0:00:56. **Hasi:** 00:10:57. **Bukatu:** 00:11:53
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Itsasoa » Lehorreko lanak » Lehorreko lanak

Laburpena:

Seinerok ematen zien marinelei itsasora joateko abisua. Herrian bi seineru zeuden. Atez ate joaten ziren itsasora ateratzeko edo eguraldi txarragatik ez zirela aterako abisatzera.

10. 18 itsasontzi

- **Erref:** MUT-028/017
- **Iraupena:** 0:00:20. **Hasi:** 00:12:18. **Bukatu:** 00:12:38
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Itsasoa » Lan-tresnak eta azpiegiturak » Flota

Laburpena:

Mutrikuko portuan baxurako 18 itsasontzi ezagutu zituen Martzelitak. 'Salve', 'Saturraran'... izenak aipatzen ditu.

11. Etxeko lanetan lagundu behar

- **Erref:** MUT-028/019
- **Iraupena:** 0:01:16. **Hasi:** 00:12:50. **Bukatu:** 00:14:06
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko zereginak

Laburpena:

Martzelitak bi anaia zituen. Alaba bakarra izanik, amari etxeko lanetan lagundu behar izaten zion. Amari arropak nola exekitzea gustatzen zitzaion azaltzen du.

12. Arropa garbiketa

- **Erref:** MUT-028/020
- **Iraupena:** 0:00:59. **Hasi:** 00:14:06. **Bukatu:** 00:15:05
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Jantzi eta orraztu » Arropa garbitzea

Laburpena:

Arropa garbiketa. Martzelitaren amak etxean garbitzen zituen arropak, baina moilako emakumeak moilan non garbitzen zuten arropa azaltzen du. Komentuko etxeen behean ere bazen beste erreka bat, eta jende asko joaten zen hara arropa garbitzera. 'Lagarto' xaboia eta lixiba erabiltzen ziren arropa garbitzeko.

13. Etxeko garbitasuna

- **Erref:** MUT-028/021
- **Iraupena:** 0:00:22. **Hasi:** 00:15:05. **Bukatu:** 00:15:27
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Etxeko zereginak

Laburpena:

Etxeko garbiketa. Sukaldeko lurra egurrezkoa zen, eta nola garbitzen zuen azaltzen du.

14. Eskolako kontuak

- **Erref:** MUT-028/023
- **Iraupena:** 0:03:26. **Hasi:** 00:15:30. **Bukatu:** 00:18:56

- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Eskola
- Itsasoa » Lehorreko lanak » Arrain fabrikak
- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Eskolaz aparteko ikasketak

Laburpena:

Eskolan non ibili zen eta zer maistra izan zituen kontatzen du. 11 urterekin eskabetxean hasi zen lanean Apitorenean; gauetan, San Migelera joaten zen eskola ziurtagiria ateratzera.

15. Maistraren zaplaztekoa

- **Erref:** MUT-028/025
- **Iraupena:** 0:01:05. **Hasi:** 00:19:08. **Bukatu:** 00:20:13
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Zigorak
- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Maisu-maistrak

Laburpena:

<p>Eskolako kontuak. Maistra batek zaplaztekoa eman zioneko oroitzapenak.</p>

16. Jolasak

- **Erref:** MUT-028/026
- **Iraupena:** 0:00:52. **Hasi:** 00:20:13. **Bukatu:** 00:21:05
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Jolasak
- Ohiturak eta bizimodua » Kantak » Kantei buruzko azalpenak

Laburpena:

<p>Jolasak: sapakonetan, kromoekin, sokasaltoan, "Bi lau, sei, zortzi, hamar...". Sokasaltoko kantak.</p>

17. Sapakonak

- **Erref:** MUT-028/028
- **Iraupena:** 0:01:57. **Hasi:** 00:21:28. **Bukatu:** 00:23:25
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Jolasak

Laburpena:

Umetako jolasak: sapakonak lortzeko gorabeherak, batzuk margotu egiten zituzten, sapakonetan nola jolasten zen...

18. Etxean, euskaraz

- **Erref:** MUT-028/030
- **Iraupena:** 0:00:33. **Hasi:** 00:24:14. **Bukatu:** 00:24:47
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Euskara » Euskalkia, herri hizkerak, euskara batua

Laburpena:

Etxean beti euskaraz hitz egin izan dute. Aitona Pasaiatik ibiltzen arrasteran, eta hark esaten zien euskaraz nola hitz egiten behar zen.

19. Erregeak

- **Erref:** MUT-028/033
- **Iraupena:** 0:00:46. **Hasi:** 00:25:28. **Bukatu:** 00:26:14
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Erlijioa » Ohiturak eta bizimodua » Eliza giroko ospakizunak » Gabonak

Laburpena:

Erregetako ilusioa, opariak... ditu hizpide.

20. Kartoizko "marama"

- **Erref:** MUT-028/034
- **Iraupena:** 0:00:30. **Hasi:** 00:26:14. **Bukatu:** 00:26:44
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Jolasak

Laburpena:

Kartoizko "marama" (panpina) bat eduki zuen umetan. Egun batean aurpegia garbitu zion, eta margo guztia joan egin zitzaion.

21. Erosketak "palo-palotan"

- **Erref:** MUT-028/036
- **Iraupena:** 0:00:33. **Hasi:** 00:27:30. **Bukatu:** 00:28:03
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Politika » Gerraostea eta Francoren diktadura » Ekonomia gerraostean

Laburpena:

Erosketak egiterakoan, dendariak apuntatu egiten zuen; "palo-palotan" esaten zioten. Adibidez: bi ogi erosiz gero, bi palo.

22. 11 urterekin, eskabetxean hasi

- **Erref:** MUT-028/037
- **Iraupena:** 0:02:05. **Hasi:** 00:28:03. **Bukatu:** 00:30:08

- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Itsasoa » Lehorreko lanak » Arrain fabrikak
- Ekonomia eta industria » Lan-baldintzak

Laburpena:

11 urterekin hasi zen eskabetxean Apitorenean. Egunean, 5,75 pezeta irabazten zituen. Egunean-egunean jasotzen zuten soldata, eta eskuan gogor hartu eta etxeratutakoan amari ematen zion dirua. Urte batzuk geroago, Apitorenetik 18:30ean lanetik atera eta 19:00etatik 22:00etara Arrutineko lanetegira joaten zen lanera. Arrutinean astean behin kobratzen zen: bederatzi duroko soldata zuen.

23. Antxoa fabrikako lanak

- **Erref:** MUT-028/038
- **Iraupena:** 0:02:22. **Hasi:** 00:30:08. **Bukatu:** 00:32:30
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Umetako lanak
- Itsasoa » Lehorreko lanak » Arrain fabrikak

Laburpena:

Eskabetxeko lana nola izaten zen: antxoak gazitu, "fileteak" atera, antxoa pelotak egin eta kupetelan sartu...

24. Neguko lanak

- **Erref:** MUT-028/039
- **Iraupena:** 0:01:51. **Hasi:** 00:32:30. **Bukatu:** 00:34:21
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Umetako lanak
- Itsasoa » Lehorreko lanak » Arrain fabrikak

Laburpena:

Kontserba lantegietan negu garaian zer lan izaten zen: txitxarro beltza, papardoa... Frijiketa garaian, ordu askoak jarduten zuten lanean. Txitxarroa parrilan frijitu eta hurrengo egunean enpakatu egiten zen.

25. Domeketan, zinera

- **Erref:** MUT-028/042
- **Iraupena:** 0:02:10. **Hasi:** 00:36:04. **Bukatu:** 00:38:14
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Gaztetako ibilerak
- Aisia » Kultura » Zinema

Laburpena:

Gazte denborako kontuak. Neskak neskekin eta mutilak mutilekin ibiltzen

ziren. Zinea eguen, zapatu eta domeketan egoten zen eliza atzean. 3R fimak 17 urtetik gorakoentzat izaten ziren. Martzelita eta lagunak domeka arratsaldeko zine emanaldira joaten ziren; zinerako sarrerak igande goizean, mezatik irten ondoren, erosten zituzten.

26. Ondarroara, zinera

- **Erref:** MUT-028/043
- **Iraupena:** 0:01:26. **Hasi:** 00:38:14. **Bukatu:** 00:39:40
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Gaztetako ibilerak
- Aisia » Kultura » Zinema

Laburpena:

Gazte denborako kontuak. Pezeta bateko paga izaten zuen; karameluak erosi eta zinera joateko kontuak ateratzen ibiltzen zen. Ondarroara ere joaten zen lagunekin pelikularen bat ikustera; oinez joan (zapatak eskuan eta abarketak jantzita) eta bi pisuko autobusean bueltatzen ziren.

27. Zentsuratutako filmak

- **Erref:** MUT-028/044
- **Iraupena:** 0:00:42. **Hasi:** 00:39:40. **Bukatu:** 00:40:22
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Elizaren indarra
- Aisia » Kultura » Zinema

Laburpena:

Zentsuratutako film batzuen izenak aipatzen ditu. 'Gilda', 'Lo que el viento se llevo'... Apaizak sermoietan aipatzen zituen film horiek.

28. Osaba bandako zuzendaria

- **Erref:** MUT-028/046
- **Iraupena:** 0:01:46. **Hasi:** 00:40:38. **Bukatu:** 00:42:24
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Kultura » Musika
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Gaztetako ibilerak

Laburpena:

Dantzaldiak: neguan, Beheko plazan; udaran, Goiko plazan. Martzelitaren osaba, Pako Arrieta, musika bandako zuzendaria zen. Igandetan zinera joaten zirenean, dantzaldiko azkenengo tanda beranduago hasteko esaten zion osabari; horrela, azken hiru piezak harrapatzen zituzten. Zinetik ateratakoan, Erdiko kalean goitik behera korrika joaten zen lagunekin plazara. Dantza eskatzeak...

29. Kongregazioa eta dantza lotua

- **Erref:** MUT-028/047
- **Iraupena:** 0:01:13. **Hasi:** 00:42:24. **Bukatu:** 00:43:37
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Elizaren indarra
- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Kongregazioak

Laburpena:

<p>Hijas de María kongregazioari buruz hitz egiten du. Mutilekin dantza egiten zuten neskek ezin zuten zinta jantzi; mutilei ez zien zintarik kentzen. Martzelitak mutilekin dantza egiten zuen.</p>

30. Prozesioak

- **Erref:** MUT-028/048
- **Iraupena:** 0:03:50. **Hasi:** 00:43:37. **Bukatu:** 00:47:27
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Eliza giroko ospakizunak

Laburpena:

Aste Santuan, San Pedro egunean, Malena egunean, Kandelario egunean... prozesioak egiten ziren. Prozesioak nolakoak izaten ziren azaltzen du. Martzelita aingeru jantzian ateratakoa da prozesioetan. Bederatziurrenak erdaraz egiten ziren.

31. Aulkiagatik ordaindu egin behar

- **Erref:** MUT-028/050
- **Iraupena:** 0:02:07. **Hasi:** 00:47:39. **Bukatu:** 00:49:46
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Elizkizunak eta otoitzak
- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Hiletak

Laburpena:

Elizan, mezan, bederatziurrenetan... aulkiagatik ordaindu egin behar izaten zen. Gizonak eta emakumeak aparte jartzen ziren.

32. Malena jaiak

- **Erref:** MUT-028/051
- **Iraupena:** 0:02:41. **Hasi:** 00:49:46. **Bukatu:** 00:52:27
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Jai-giroa » Herriko ospakizunak
- Aisia » Jai-giroa » Zezenak

Laburpena:

Malena jaiak nolakoak izaten ziren. Zezenketak, sokamuturra, toreatzaileak... Musika, jai-giroa eta lagunarteaz hitz egiten du.

33. Aurreneko danborradak

- **Erref:** MUT-028/052
- **Iraupena:** 0:02:18. **Hasi:** 00:52:27. **Bukatu:** 00:54:45
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Jai-giroa » Herriko ospakizunak

Laburpena:

Hasieran, Itsasgain Elkartek antolatzen zuen danborrada. Danborjoleak marinel jantzita ateratzen ziren; ohorezko damak eta karroza ere izaten ziren. Malen bezperan, gauez, egiten zen orduan ere danborrada. Diana goizean goiz izaten zen.

34. Kalbarioak

- **Erref:** MUT-028/055
- **Iraupena:** 0:02:21. **Hasi:** 00:55:57. **Bukatu:** 00:58:18
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Jai-giroa » Herriko ospakizunak

Laburpena:

Kalbarioak, marinelentzat jai handiagoa. Kalbariora oinez joan, meza entzun, hamaiketakoak jan, erromeria...

35. Marinel eta baserritarren apustuak

- **Erref:** MUT-028/056
- **Iraupena:** 0:00:42. **Hasi:** 00:58:18. **Bukatu:** 00:59:00
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Baserria vs. Kalea
- Aisia » Kirola » Herri-kirolak

Laburpena:

Marinel eta baserritarren arteko apustuak. Martzelitaren aitak marinela izan arren bazuen harremana baserritarrekin.

36. Marinel Eguna

- **Erref:** MUT-028/058
- **Iraupena:** 0:00:36. **Hasi:** 00:59:10. **Bukatu:** 00:59:46
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Jai-giroa » Herriko ospakizunak

Laburpena:

<p>Marinel Eguneke jaia nolakoa izaten zen azaltzen du: moilako giroa, estropadak... Ez ziren marinel arrokekin janzten.</p>

37. Tabernak I

- **Erref:** MUT-028/060
- **Iraupena:** 0:01:12. **Hasi:** 00:59:55. **Bukatu:** 01:01:07
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Taberna giroa » Tabernak eta jatetxeak
- Familia eta harremanak » Sexua eta generoa » Genero berdintasuna

Laburpena:

Ezkon aurretik neskak ere joaten omen ziren tabernara, baina ez zen gaur adinako ohiturarik. Martzelitaren gazte garaian Mutrikun zer taberna zeuden: Ulacia, Kulixka, Ametza, Batzokia, Zuatzu...

38. Tabernak II

- **Erref:** MUT-028/062
- **Iraupena:** 0:01:21. **Hasi:** 01:01:53. **Bukatu:** 01:03:14
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Sexua eta generoa » Genero berdintasuna
- Aisia » Taberna giroa » Tabernak eta jatetxeak

Laburpena:

Martzelitaren gazte garaian Mutrikun zer taberna zeuden. Emakumeak ezkondu ondoren joaten omen ziren gehiago tabernara.

39. Sagardotegiak eta dolareak

- **Erref:** MUT-028/063
- **Iraupena:** 0:01:36. **Hasi:** 01:03:14. **Bukatu:** 01:04:50
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Taberna giroa » Sagardotegiak

Laburpena:

Martzelitaren gazte garaian, sagardotegi ugari zegoen Mutrikun. Herrian dolareak non zeuden azaltzen du.

40. Fruta eta baserritarrak

- **Erref:** MUT-028/064
- **Iraupena:** 0:00:46. **Hasi:** 01:04:50. **Bukatu:** 01:05:36
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserría » Baserriko lanak » Herrira saltzera, erostera

Laburpena:

Fruta plazan erosten zien baserritarrei. Mutriku inguruetan sagarrondo ugari zegoen; gero, pinua sartu zuten. Baserritarrak astoarekin jaisten ziren kalera.

41. 'Buenos Aires' hotela

- **Erref:** MUT-028/065
- **Iraupena:** 0:00:41. **Hasi:** 01:05:36. **Bukatu:** 01:06:17
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Taberna giroa » Hotelak eta pentsioak
- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Pertsonaia ezagunak

Laburpena:

'Buenos Aires' hotela zegoen Mutrikun. Mutrikuko kondeak herrira joaten zirenean, merienda ematen omen zien hotelean herriko umeei.

42. Mutrikuko kondeak

- **Erref:** MUT-028/068
- **Iraupena:** 0:01:38. **Hasi:** 01:08:02. **Bukatu:** 01:09:40
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Pertsonaia ezagunak

Laburpena:

Mutrikuko kondeak eta haien etxea. Udara partean joaten ziren Mutrikura.

43. Donostiara lanera

- **Erref:** MUT-028/070
- **Iraupena:** 0:01:39. **Hasi:** 01:09:54. **Bukatu:** 01:11:33
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Lanbideak » Neskameak
- Familia eta harremanak » Sexua eta generoa » Genero berdintasuna

Laburpena:

Donostiako Excelsior hotelean bi udatan aritu zen zerbitzari lanetan. 19 urterekin joan zen Donostiara; adin horrekin ez zioten gauez zinera joaten uzten.

44. Mendira lagunekin I

- **Erref:** MUT-028/072
- **Iraupena:** 0:00:47. **Hasi:** 01:12:35. **Bukatu:** 01:13:22
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Mendia eta hondartza » Mendizaletasuna
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Gaztetako ibilerak

Laburpena:

Mendi irteerak lagunekin. Arnora, Galdonara, Leizarren aldera joaten ziren.

45. 'Leizarrena jua eta' kanta

- **Erref:** MUT-028/074
- **Iraupena:** 0:00:28. **Hasi:** 01:13:31. **Bukatu:** 01:13:59
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Katak » Bestelako katak

Laburpena:

'Leizarrena jua eta' kanta abesten du.

46. Mendira lagunekin II

- **Erref:** MUT-028/075
- **Iraupena:** 0:01:31. **Hasi:** 01:13:59. **Bukatu:** 01:15:30
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Mendia eta hondartza » Mendizaletasuna
- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Gaztetako ibilerak
- Ohiturak eta bizimodua » Elikadura » Jatekoa eta edatekoa

Laburpena:

Mendi irteerak lagunekin. Abarketekin ibili ohi ziren mendian. Amak egindako gantxilozko bandoleran eramaten zuen jatekoa. Zer jateko eramaten zuen.

47. Jatekoa

- **Erref:** MUT-028/076
- **Iraupena:** 0:00:37. **Hasi:** 01:15:30. **Bukatu:** 01:16:07
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Baserría » Baserriko lanak » Mendiaren aprobetxamendua
- Ohiturak eta bizimodua » Elikadura » Jatekoa eta edatekoa

Laburpena:

Aita eta mendira egurretara joaten zirenean, sagarrak eta gaztainak ere hartzen omen zituzten. Etxean zer jan ohi zuten azaltzen du.

48. Hondartza eta arranpla

- **Erref:** MUT-028/077
- **Iraupena:** 0:01:43. **Hasi:** 01:16:07. **Bukatu:** 01:17:50
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Mendia eta hondartza » Hondartza

Laburpena:

Amak ez zien uzten hondartzara joaten. Hondartza nolakoa zen. Itsasoko

korronteeek hondarra ekarri eta eraman egiten zuten. Bainatzera arraunplara eta "pizina" joaten ziren.

49. Hondartzarako arropa

- **Erref:** MUT-028/080
- **Iraupena:** 0:00:34. **Hasi:** 01:19:45. **Bukatu:** 01:20:19
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Ohiturak eta bizimodua » Jantzi eta orraztu » Arropa eta oinetakoak

Laburpena:

Hondartzara zer arroparekin joaten ziren azaltzen du.

50. Udatiarrak

- **Erref:** MUT-028/084
- **Iraupena:** 0:01:29. **Hasi:** 01:22:50. **Bukatu:** 01:24:19
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Oporrak

Laburpena:

Udatiarrak. Eibartar asko joaten zen Mutrikura uda partean. Bazen bainua hartzeko ohitura; emakumeen artean gutxiago.

51. Arrauna

- **Erref:** MUT-028/087
- **Iraupena:** 0:01:16. **Hasi:** 01:24:58. **Bukatu:** 01:26:14
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Aisia » Kirola » Arrauna

Laburpena:

Lehenengo aldiz Mutrikun arraun taldea sortu zenekoaz hitz egiten du. Estropadak eta arraunlariak.

52. Futbola Mutrikun

- **Erref:** MUT-028/089
- **Iraupena:** 0:01:59. **Hasi:** 01:26:23. **Bukatu:** 01:28:22
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Inguruko herriak eta auzoak
- Aisia » Kirola » Futbola

Laburpena:

<p>1944an inauguratu zen Mutrikuko futbol zelaia. 'Hoja de lunes' irakurtzen zuten etxean. Ondarroarrekin eta debarrekin izaten ziren pikeak futbol partidetan.</p>

CC-by-sa | Ahotsak.eus

Badihardugu Euskara Elkarte

Markeskua Jauregia, 20600 Eibar

943121775 - ahotsak@ahotsak.com